

# ДЕНЕГАРУ РОМАН

№ 41. АНГЛ IX.

СІБІЙ. 12. Октомвріе. 1861.

## TRANSLVANIA.

N. 337/1861.

### Conchiemare,

La Asociatiunea transilvana romana pentru inaintarea literaturii romane si culturale a poporului romanu.

Dupa ce Maiestatea Sa c. r. prin prenalta rezolutiune din 6 Septembre a. c. se indura pregratiosu a incuiintia insintiarea Asociatiunei transilvane romane pentru inaintarea literaturii romane si culturale a poporului romanu si a aproba statutele aceleia, Subscrisulu ca insarcinatu cu conducerea provisoria a afacerilor Asociatiunei, si ia voia, a conchiamă pe 23. Octombrie 4. Noemvre a. c. aici la Sibiu pre toti inteligintii Natiunei noastre carii voiescu a fi membrii Asociatiunei, spre a lua parte la inaugurarea si deplina Constituire a aceleiasi.

Sibiu 29. Septembrie 1861.  
11. Octombrie

Andrei Bar. de Siaguna.  
Episcopu.

Сібій 9. Окт. Льтеле челе пепнтеате але Епіскопії поастре аснпра tendințeloră abso-lutistice ші іеснітич, ти але къордь овегі Кон-теле Тыпъ аж врятъ съ пнпъ треава поастре школаре, сај лпкеатъ ти злеле поастре къ впъ ресълатъ, че не тнлцътеште, къчі ачела осжндеште intenționile foștilor Ministeri de lnpvăzători, ші totdeodatъ пнне ставіль волнічелор Атплоіаділор, карій саръ лпчерка а пнпстіві спре віторій Іерархія Бісерічі поастре автопоме ти прівінца органісреі ші регнльреі inструкціелор щколаре. Аквтъ пнтемъ фі odixniči къ Бісеріка ші щкола, къчі Бі-серіка поастре есте автопомъ, ка ші челелалте Бі-серічі, еар щкоалеле поастре сжптъ сквтіте de орі че перікъл прип Бісеріка indenendinte, ка ші щколе de алте конфесії.

Лпсь пре лнпгъ тнлцътреа ачеста дебе totdeodatъ ші съ прівегіемъ пептъ съсдінереа ші adhcerere a deplinъ валоаре а Дрептълві, че се квіне, атжъ зпнї Бісерічі автопоме, кът ші inстітутелор ей літераріе тарі ші тічі, къчі ачесте, ші ресълателор дај Бісерічі стрълчіреа ачееа тптр'впъ modă aktívă, кареа стрълчіре есте тппъскътъ Бісерічі лві Хс, адекъ квтвраші лтміна квпощтіцеі neam-лві отенескъ.

Opdinîcівпea рецеаскъ а Капчеларіеі абліко-трансліване, че ти злеле ачесте аж сосітъ але Епіскопії поастре ти прівінца треава щколаре, аша снпъ: „In Declarăcіvne Episkopvlvi ardeleană греко-пнвнітъ Andrei Baroш de Шагана, datъ ти 1. Августъ а. к. снп N. 635. ші прип Гверпълві рецескъ ти 19. Августъ а. к. N. 5764 тпкоаче аштерпътъ, — преавіне fiindă desfăşvratъ ачееа: къ о dicposiție гверпіале, кареа впіла-тералъ, ші къ екідеpea inflațіонеї Inspecțіonеї съ-преме бісерічешті, тптрепріnde регнларе щколелор попларе, стерпеште ти Opdinapiatълві епіскопескъ греко-пнвнітъ темері temenіche пептъ Autonomia

са бісеріческъ, тај лпкочо къ ти вртътоареле къ-вінте a adpecei, че сај аштерпътъ la преаlппал-твлъ локъ de кътъ Статвріе ші Opdinile транслі-ване ти 12. Септ. 1842: „„пжріle пъскъtе din вртъріе челе тај ingrate ale интолеранції релігіосе devеnіrъ la локълъ чел тај лппалтъ — querelas ex ingratissimis intolerantiae religiosae sequelis enatas ad Altissimum Locum pvenisse,“ „прекътъ ші ти вртътоареле къвінте:“ „къ девоціоне omniale ne лпквтетътъ a снпліка Maiestъtii Воастре сакраті-сіme: ка съ Te лпndvрі a tъmъdai aчесте граваміne, a pidika феліріtele тіжлобе але снлірі, кърора греко-пнвнітъ preadecă se espnă, ші aчелорашь съ Te лпndvрі prea грациosă a кончеде лптревзін-дара ттвтврор лібертъцілор, de каре се взкврь Крештінії ші Преодъj de алъ Реліcіe, — Romani-гialи devotione Maiestati Vestrae sacratissimae su-PLICARE sustinemus, ut gravamina hæc mederi, va-ria coactionis media, quibus graeci ritus non Uniti saepissime exponuntur, tollere, iisdemque usum omnium libertatum, quibus alterius religionis as-seciae et Sacerdotes gaudent, clementissime conce-dere dignetur““ се афъ ачесте темеріе пептъ Autonomia бісеріческъ таніфестать прип лпсаші царъ; ші тај превртъ, къ прип патента чес. рец. din 1-леа Септ. 1859. a Maiestъtii Sale ч. р. апостоліче гра-циosă сај лптърітъ органісачівпea іnterпъ a Бісері-чей de конфесіоне авгсвбрікъ, че прівеште ла ін-струкціоне пнблікъ, ші пнблічеле ей реладівп кътъ Статъ: din тоате ачесте квсе, ші не васа Drep-тъ-ції, opdinîcіvne чірквlarе a foștilor Ministeri de lnpvăzători пнблікъ din 23. Февр. 1859. Nr. 16665 1441 1858. прип кареа се dicposiție регнларе щколелор попларе греко-пнвнітъ къ дельтвраре іпредікці-ніeї бісерічешті, — ne fiindă aplіkabilе față къ о-вікціоне adse ти тіжлобъ din партеа състемо-ратеї декларăcіvne episkopeshті, се рецкіе Гверпълві рецескъ: къ пропнпреа ачееа a Aчelvіash се лп-квіпцеаgъ ші din партеа prea лппалтвлъ локъ, ка адекъ dicposiție състеміонате але foștilor Ministeri de Instrucțіonе, скітвжndse реладівпеле Патріе съ лпчete, ші dпpъ припчіплъ Autonomieї бісерічешті съ се лпкреазъ Opdinariatvлъ episkop-ескъ, ка елъ іnstrucțіonе щколаре dпpъ жde-ката са пропрі, ші atvпch, кжnd ва афла de лпсь, съ ле гтваскъ, ші съ ле аштеарп спре dicposi-ціоне тај лппалтъ.“\*) Клвжі, 25. Септ. 1861.

\*) Poate фі, къ се ва афла чіпева, кареа възжандъ din opdinîcіvne ачеста рецеаскъ, къ Opdinariatvлъ episkopескъ се лп-креде din партеа Статалъ гтвіреа instrucțіonelор щколаре, ші Снпрема лоръ іnспекціе, — ва зіче: къ треава квтвріе попларе есте прімеждітъ ти Епархія поастре, къчі Гвер-пълъ аж лпкредінштъ Episkopvlvi тоате Стъпжіна аснпра щколелор. Асфелів ва гтвіди пнпн връжташаљ Автономіеї бісерічі поастре, ші idiotulv, прекътъ ші ачела, каре пнре квпощтіnga тппрежврілор, ти каре не афътъ. Din контра totъ ротъпнл ортодокс din Ardeală штіе, къ Episkopvlvi поастре се стръдеште a адже ла валоръ ші ла лп-тврор щколаре Собріе, ка тоате ші челе бісерічешті челе щколаре съ се трактеze прип Собріe аснпре din reprezentanție ттвтврор факторілор впнї Бісерічі автопоме. Чела че пн ші ачесте пнбліаль коректъ а Episkopvlvi поастре, пофнаскъ а чеї актеле Собріе поастре din Ardeală, че сжпt тппріе, ші апої съ вадъ, кът лпделе Episkopvlvi поастре впнї ші активітате Бісерічі автопоме ти пнрціе поастре.

ші пептъ провінціе din Monar-хіт не впн 5: фл. 25 кр. сар о ж-мтвтъ de ană 2. фл. 62 1/2 кр. Пеп-твлъ прінч. ші цері стрѣпе ne ană 9 ф. 45 кр, ne 1/2 an 4 ф. 72 кр. в. а.

In серателе се пнлтескъ пеп-твлъ днлжіеа бръ къ 7. кр. ширвл къ літере тічі, пептъ a доба бръ къ 5 1/2 кр. ші пептъ a трєа ренецире къ 3 1/2 кр. в. а.

Се скріе лві Sajto din Клвжі: челе чіпчі ска-вне съквешті воръ da laolalть зече депнтаці, еар Сказвлъ Мврьш-Одорхелівлъ ші ал трєи сказнелор воръ da кжте трєи Депнтаці, къчі аж песте 60,000. de снфете. Съ сокотімъ din партеа челоръ 22. рецешті вигврещті лівере Ораше ші локърі таксале 23. депнтаці, пептъ къ Клвжі сај Вашархелів ва авеа къ впн тај твлтъ. Dintre Комісії снпремі ші Гверпіалісті пнтемъ преснпне 15—20. inden-дінші депнтаці, еар din партеа Офіціаліор рецешті 40—50. карій пн се воръ лъса de Леде. Дечі тај твлді de 100. върбаді воръ фі, карій сај се воръ днчі ла Dietă, ші пнреріле лор ле воръ da спре а-пнрареа Ледії ші a Констітюціе, сај къ пічі се воръ днчі аколо, че прекът авзітъ, воръ тріміте спре іnпротоколаре впн протестъ, ти каре воръ аръта іllегалітатеа Dietei. (Евні патріод! minnaud! по-літіч! снпчі атічі аї вінелві овштескъ, аї егаль лпдрентъцірі, ші зі лппікъріе паціпелор! афірі реprезентанті аї черіпде тімпвлъ пресентъ! P.)

Сібій 10 Октом. Лптреваре паціоналі-тъцілоръ, каре са фъквтъ кестівnea zilei a dată apsъ лві „P. Хірпнк“ a арпка o прівіре a snпра констітюції вигврещті antimerciyal, каре ти de-кresvл tіmпвлъ de 800 ană пн a dat пічі o апсъ, ла diiferința Naцionalităцілор ка съ се факъ періклоасть. Xіperzelotismul чел звічівіt de Контеле Сечеnі a провокат ти Kroatia la ană 1847 впн конфліктъ, лпсь ачеста са комплапат атъt de порокос, лпкъt denntaції kroatij, aж ворбітъ la dieta din an. 1847 de ші пн сај Fostă впплвтъ чеї 6 ană, ти літва та-циаръ ти локъ de чеа латіпъ. Къ фінea ană 1847 domnea лптре Naцionalităціle Бугаріe чеа тај kordialъ amicіe, ші къ tot фрептъ, къ пре-кът pe terenul сочіалъ пн са лппнекат пічі o па-ционалітате ти пнзvіndu eй de квlt, аша са въкрапт кapaчіtatea іntelектualъ ші terіtъl четъceapъ Fъrъ deosevire de cemindie de acemenea aprecіe. (?) A esistat o побіліte словъческъ, сърбеаскъ, кроатъ, фернапъ, ші ротъпъ (!?) Fъrъ ka съ фіе трасла лпдоіаlъ дрептъrile діplomatіche але лішбей таціаре, сај съ ле фіе атакат; din контра пн a Fostă пічі впн кас (?) ка ти врэп діпвтъ al цурий съ се фіе аles врэпн атплоіатъ твлціпал, каре пн ар фі пріченеіt літва поплазівпе лпкредінштіе лві (! ?) Decrinapea паціоналітъцілор са івіt пнтаї къ поза констітюціїe din Martie. Ne лппгъ o дееволтаре патвраль a констітюціїe din 1847 пн сар фі пнквтъ ачеста decrinape. Лп-твріеіata сај пнлтемеіata темеріе de чентralisaціїe a лпспніtштіt pe тоате попоаръle пемаціаре але Бугаріe; Kroatij лпсь аж автъ ші tot фрептъ, къчі леіріle din 1848 aж атакатъ indenendinuа Bapvлtъ ші рапvлъ demnitatei лві ші aж рѣtвріt фрептъrile твлціпал але Kroatij. Dнpъ ачесте петъгъдіt фапте адже къ сине лоціка, ка требіле съ се редвкъ ла ачелъ пнктъ, пе кере aж статъ пн-тіе de ачесте черте. Къчі anuе Kroatia пн се поате пачіfіka тај пніtе пнпъ, че пнлпцеріle eй пн се вор bindeka прип дельтвраре чентralisaціїe

—

міністеріале щі пріп гарантареа авітічелорѣ релалієні de статѣ але еї. Ної нв крдемѣ, къ діета зпгвреаскъ арѣ републіка Кроації пептрѣ о інстітуціоне міністеріаль.

Ної рѣспіндемѣ лвї „Хірпїк“ ла ачесте овсервърѣ лп цеперѣ, къ деакъ ппъль ла 1847 нв ай лпчеплт попоарль а се тішкъ лп прівіца Nadiopalit  лорѣ щі а літвілорѣ сале, кавса а фостѣ токтаі Констітюціоне чеа сзгрнътоаре de попорѣ че ia denerat tot фрептвї, ппстрѣндѣ ачеаста ппмаі пептрѣ чеі провъзгдї кв пеі de кжне, карї орї че літвѣ ворвea  , орї de че таі арѣ фі фостѣ ппекдї, еї се цінеа   таі ввпї щі таі маціарї de кътѣ тої маціарї; алта кавсь а фостѣ щі літвѣ чеа латинеаскъ, къчі ппъль се ворвea   ачеаста лп конгрегаціонї, нв се фъчеса пітърї пічі о недрентате, кът са въртѣ аколо лпсъ літвѣ маціарѣ, штім че а врмат лп Кроація, щі de ввпї сеімъ тревзіа съ вртезе ла тоате попоарль, щі de нв ар фі фостѣ Констітюціоне din Martie; къчі „Olim os asini claudebat lingua latina, aperit nunc rictus hungara lingua bovis.“ Негъм щі ачееса, къ побілімеа а фост маціарѣ, сърбъ, ромъль, дерманъ etc. ea а фост маціарѣ щі маціарї саі сервітѣ кв ea кът ай вртѣ. Акъма лпсъ каста прівіліїата са штерс, ті по-поарль щті че съптѣ.

Апої къндѣ зіче „Хірпїк“ къ нв саі алес пічі одать атилоіаї твпічіпалї, карї съ нв фіе прічеплт літвѣ попорклї, нв пої съ нв те втфle рѣсвѣл. Доаръ щті D. Хірпїк кът ворвea D. Ізрасор кутаре, каре лп локъ а зіче съ фъкъ колівъ, а зісъ: „Фаче къ літвѣ,“ лп локъ de касъ, касъ; лп локъ съ чеаръ гыпъ вътрѣпъ, а чертѣ кіне патріпъ; лп локъ de овъ, еї щ. а. спре рѣсвѣл щі ватжоквра ламеі de лі са дс весте ппъль щі ла конїї. Лпсъ че ле ппса лорѣ, къ тоате ачесте еі сторчеса de не попор щі твдѣха din осї. — Апої деакъ зічі D. X. къ фріка de чентралізаціоне, неа фъкѣтѣ не пої nemariарї ка съ не десволтъм щі кълтівѣм націоналітатеа поастрѣ, а твпчі ціаї тыат сінгвр креанга de съвт пічор, къ вегі къ щі чентралісація маціарѣ есте пептрѣ пої токтаі аша, ба къ твтѣ таі періклоась, дектѣ чеа дерманъ, щі пої штім че вреаці вої а добънді пріп ea. Челе че зічі decspre Кроаці кв атъта вискъ, вадъ еї. Ної лпсъ лпсъ сиблетѣ къ фърт націоналітате щі літвѣ нв не цінем оатенї, нв щі а преці demilitatatea поастрѣ, щі къ діферінда націоналітцілорѣ ві се паре ппмаі вої, карї съптѣ dedau а предomni, періклоась, сарѣ пої пічі de кът.

### Клжі щі 20 Септемврі.

Лп 18. але кбр, сїра ла 6 бре се цінъ лп каса Парохіаль гр. Катл. Конферіцъ прелітіаріе пептрѣ дефініреа модвлї саі а прогамлї ла прівіца demidepeі союзтатеі de лектрѣ. Ла ачеста конферіцъ лварь гарте щі DD. Консіліарї гвверніал ротъні din превѣл кв чеіаландї тетвѣрї гвверніал ротъні, щі впѣ пптерѣ фоарте лпсемпнѣ din intelіценда поастрѣ ротънѣ, — Din Партеа Преодіїеї фъсерь de фацъврго 2—3. Протопопї, щі таі твлї Проеодї. — Dintre Стѣdingї лпкъ ай фостѣ впѣ пптерѣ лпсемпнѣ. — Ка асвілтътоаре нв ліпсірѣ пічі вкѣтва Dame — щі damічеле ротънѣ. — Конферіцъ декрсъ лп саіе щі ліпіштітѣ. Ка деосеїре таі твтѣ ай ворвітѣ Мърія Са D. Консіліарї Алдѣланѣ, щі пріmіndisice пропогаїїа лп прівіца Програмеі de дескідеpe, лп фіе се хотърж, ка дешкідеpea Союзтъї съ се факъ ппмаі ла З. бре, фінкъ DD. Консіліарї токтаі а-веаі cecie — щі аша інтеліціца ротънѣ вовъ лп зnanimitate: къ фъръ DD. Консіліарї нв се ва цінеа дескідеpea. —

Дрептѣ ачеса еї лп 19 Сент., ла 3 бре дпъ

пржлѣ щі фв адѣнатъ партеа чеа таі маре, щі ла 1/4 пе 4 бре фіind тої адѣнадї din превѣл кв Мъріле Сале DD. Консіліарї лп фрѣнте, се факъ лі-пште, щі апої Комітетвлі інтерітале оквіжнѣшї локвї, се сквѣ P. O. D. Протопоп Ioan Фекете, щі пріп о квѣнтаре фоарте ппдероась щі акомодатъ Соленітъї дешкісъ союзтатеа, щі дпъ че ѣртарѣ пептрерантѣ щі ентсіастіче стрігърї de „съ тръ-иаскъ,“ — тотѣ D. Joanne Фекете, ка прещедінте інтерітал саі Komіtetvlї інтеріталѣ, твлїмті лп пптелье Комітетвлї пептрѣ конфідінца че ліса dat ппъль аквта, епвпчі, къ ел din превѣл кв лп-трегъл Komіtetv int. лпшї d   dimicisne; щі реквіръ адѣнапреа цепераль, ка съ алеагъ алтѣ Komіtetv defіnitiv. — Чеса че, дпъ пропнпера D. Конс. Алдѣланѣ, се щі фъкъ. Adeкъ ппмаі съ редптрерї Komіtetvlї фостѣ, пріп M. Сале DD. Консіліарї, — шті съ алеасеръ щі 4. Сзплепцї.

Дпъль ачеста Komіtetvlї лпшї алеась пре тем-брї съ фіе асвілтъ тоате poprattalе. De Прещедінте саі Dіректорѣ прімарї саі алес D. Протопоп гр. кат. Ioanne Фекете, de секндарї D. Прот. греко-орієнт. Рошеск. Касієрї саі denamit D. Dimitriй Kраїпік, фостѣлъ Інспектор ла Montapіstкъ лп Аерѣд. — Контролор Ioane Moldovan офіциал ла Есакторат. — Notарій D. Петръ Nemesh щі D. Порад. — Карї тої се пріпірѣ de кътѣ лптреага Союзтате саі адѣнапре кв „съ тръ-иаскъ.“ — Акъм съ лпчеплт съвскріє-ріе din партеа Membril   Opdinari щі естра Opdinari aі Союзтъї. — Dar щітai, къ таі ппнте de съвскріє, дпъ алецерпа лптрегъл Komіtetv, пофті адѣнапреа а шті decspre воia Prea Сfіnclіor   Епікопі aі пострї ротънї ла ачеста Союзтате. — Deci D. Протопоп I. Фекете zicъ. Къ ай пріпітѣ dela Eкc. Ca Prea Сfіnclіor Mіtropolit o Сkrісbore, пріп каре пофтеште dela D-zei віпеквълтаре престе ачеста Союзтате, ect. шті дпрѣште ла Fondul Сoюзтъї 100 фл. в. а. чеса че се гріпі кв пе-сппсъ ввкѣріе, щі кв стрігърї ресвѣтъоаре de „съ тръ-иаскъ.“ — Апої пофті адѣнапреа, ка съ се че-теаскъ скріоареа Ексленції Сале D. Епікоп Барон de Шаг-а-каре четindѣ Скріоареа Ексленції Сале, се пріпі кв репеците ѣрѣ de „съ тръ-иаскъ.“ —

Адѣнапреа ай констатѣ щам din 40—50. вър-ванї ротънї. D. Kanouik   Шорбан а репресентат-пе Ізвѣтр. Ca Епіконал I. Алексі dela Герла. — Dintre върванї алтор паціонї нв ай фост пічі виблї,

Квѣнтаре ай цінѣтѣ ппмаі D. Протопоп Ioanne Фекете, кървіа таі пре ѣрѣ а твлїмті D. Консіліарї Danka ne trv остънєаль. Лп fine адѣнапреа ай стрігатѣ din респентврї съ тръ-иаскъ Mъrіa Ca D. Консіліарї A. Lazap, ка лпчеплтврї Idei ei de ачеста Союзтате; D. N. Molnarї ка ѣртвїл дпрѣ-ваторї кв 100 фл. ла Fondul Союзтъї; Шті Eкc. Prea Сfіnclіor Mіtropolit ка Patron щі дпрѣваторї.

Дпъль ачесте ла 6 бре кв пе-сппсъ ввкѣріе пе-лптоарсъртѣ акасъ, фіеште кареде ла але сале. — La 7 бре вені la mine Іврістѣл пострѣ Prodan, шті дпнї сипсе: къ Mъrіa Ca Графл Чакі саі dсv ла Каса Парохіаль, вnde totѣ таі кърпеса съвскріп-ціонїле фіind лпкъ таі твлї върванї ротънї de фацъ, щі дпъль овічпвітѣ марінітосітате съвскріє лп Lистъ, 1000 фл. в. а. ла Fondul Союзтъї, кв ачеа kondiціоне: къ ва ппті проценту de 60 фл. не tot anul ппъль нв ва дпнї сима съвскріє de 1000 фл. Аної din партеа ротънїлор і се щі dedu пптічоаса твлїштіре, adeкъ лптре ресвѣтъоаре стрігърї de „съ тръ-иаскъ,“ съ pedikъ щі пре втре-ре. Ачестѣ марінітос Графъ, ай фъкъ лпкъ твтѣ

астфелій de фапте. — Dървітав щелдіme de ле-спе-ла впеле фамілї арсе астѣ пріпъварь ла Тъташа-маре. La Сътенї din Altashal маре (Nagy Almas) вnde лъквеште M. Ca ай dat доаръ ппъль лп 200. івпere de Пѣдре. — Апої алте таі тічі щтівте— щі пе щтівте da щі — ппмаі Dze   le пеате щі а-деверат. — M. Ca e N  panш маре ла къці лаі ке-татѣ — щі ллѣ кіеатъ. — № e търдѣ — съ дѣче ла тоате Оспеделе ротънїлор щі вагврілор, — ппъль щі ла але сервіторілор. —

Dze   ввпвлѣ сълѣ дпнї ла твлїдї anf Ferici  ! ка съ таі поате фаче астфелій de фапте търдѣ. — D. Boхedel Mihail   Frateler D. Къпітанѣ лпкъ ай dat 100 фл. пептрѣ Союзтате, щі ова ппті лп 4. рате. — Ай маі dat впї 10. 20. фл. Шті аша сима съвскріє щі пптівтѣ de ері фв асаръ ла 8. бре 213 фл. в. а. щі 4. галвенї.

### Дапеші щі 3. Октомврѣ. 1861.

Опоратвлѣ пвблікѣ ротънї нв авв окасіоне ппъль лп тіппл de фацъ а честѣ лп стімателе поастрѣ Organe ротънїе печї впї че таі пвдіп deсpre а-фачеріле Maціstratul din Cigânoara лп скавпвлѣ totѣ ашіа ппмітѣ. №, din кавсь, къ пименеа din ротънїй ачестї скавпвѣ пв потѣ стрѣбате ппъль лп-тр'атъта а потеа вені ппмітѣ ла чеа таі тікъ квпощіпѣ decspre лвкѣрѣлѣ ачестїа, атіпгътоаре атъта de скавпвѣ, кътѣ щі de четатеа Cigânoara.

Млдїмтѣ адѣчетѣ опоратвлѣ Referente аї „Sieb. Bote.“ пептрѣ артіколъ сеі espedite лп Nр 187—189, пріп каре пеа фъкѣтѣ впї сервіціе пепрѣдітѣ. Іnistrindune щітѣ фрації поштре сасі de крвчо decsavѣ лвкѣрѣлѣ щіпнєтоаре de лптрегъл скавпвѣ, вnde зъ се афль щі впї ткпъ впїп оарѣ de ротънї, фъръ de джпшї кв лпъската лорѣ по-літікъ щі фінѣдъ съсеаскъ, аша лпкжтѣ ротънїй скавпвлѣ пічі чеа таі тікъ idea naї de ea, фъкѣндѣ а крede, къ тоате сълѣ спре віпеле лорѣ. Іатѣ ѹарѣ впї есемпль demn de падівnea съсеаскъ. La квѣнтеле съсъ зжсе ворѣ респнде фрації сасі, къ кътѣ поате фі впї ка ачеаста, ба ворѣ зжче ѹарѣ, къ пої ротънїй съптѣ de віпъ, къ пв не інтер-семѣ пічі de кътѣ а пе фаче квпосквї кв пертрак-търіле лорѣ de magistratѣ щ. ч. л., щі ачеста кв а-тъта таі пвдіп, къ кътѣ лп вро дозъ адѣнанѣ скавпалї, преквтѣ впї възѣtѣ din читатѣлѣ артіколъ лп „Siebenb. Bote.“ са афлатѣ щі ротънї лп тіж-локъ лорѣ. Ba ворѣ респнде, къ кіар лп ком-п татеа орънїе еаскъ се афль впї ротънї ла тем-брї алес. Doamne кв че арѣ вреа се не ачесте гра іарѣшї, къ че се не атіпгътоась. Dar бре кътѣ фраціорѣ сасі се поате ротънїй фі іnistrati de лвкѣрѣлѣ воастрѣ de ачестї треі depatati? (doi din Целіпѣ, впвлѣ din Dапеші) щіндѣ пе ачестіа лп кіемаї ла адѣнъріле скавпалї, ка се фіе щі джпшї de фацъ, ввпъбръ ка пште тарторї сърпї щі т. д., че въдѣ, darъ нв азд, щі пріп ѣрмаре пічі нв съптѣ компетенцї de а ворѣ щіасе консѣтѣтѣ кв вої. Fіind къ вої пекѣтѣ аве серві кв літвѣ петреаскъ, dar ве лвнї de пріпчпів, че памѣ таі азітѣ, літвѣ съсеаскъ лп пертрактѣ офіcioасе:

Noї ротънїй, авзісерѣтѣ de аввсвѣлѣ ачела, лпсе не ludoiam а крede ппъль че пвдѣ чітрѣмѣ лп „Siebenb. Bote.“ № e дествлѣ фраціорѣ сасі, къ вої ве плжпціе, къ пп' акутѣ съптѣ прѣ твтѣ літвѣ офіcioасе лп патріане комѣпъ, чі вреці а рѣ-дика лпкъ щі чеа съсеаскъ de літвѣ офіcioась. Апої кът се щіе ротънїй авзісерѣтѣ, карї нв кв-поскѣ алть літвѣ фъръ літвѣ лорѣ, че пертрактѣ вої лп адѣнанѣ скавпалї щ. ч. л.

Fraціорѣ сасі егальтатеа чеа de впї тіппѣ твтѣ пропнпчать лп тогъ естіпсклѣ еї, чере, щі черемѣ пої Ротънї скавпвлѣ, ка дептацилор по-

трія да аднапцелі скавпамі, съ лісе спвпъ кіар ші десятітія дні літва лоръ матерпъ, че се пертрактезъ ші че се отъраще, ка сеши поать еспріта ші еї воінда комінпелі лоръ ші а роітпілоръ, карі іа тръщісъ, ші се пъ фачеді вій тоате фъръ de ei. № вркътмъ а кріде квінтелор Комесілві съсескъ, каре пнпнтаі къ ворна даръ не лъсъ ші дні скрісъ съ № 99 къ пі се ва респекта літва дні тоате афачеріле, ші пъ не амъ дншелатъ. Іатъ вій ве сервіді актмъ ші de літва съсесакъ дні аднапцелі скавпамі, пнтаі ка дептатій пострі, съ пі штіе че фачеді вій, ка прін зртare фъръ de ei се ве ведеі dopindелі воастре маі лесне реаліcate. Дрептате съсесакъ!

Am dopi ші поі ка реферітеле лві „Sieb. Bote“ ка аднпріле ачестеа съ се цкпъ пе веніторій пввіч. Креді къ заче ачеста дні інтересъ фіекърві атътія роітпіл, кътъ ші сась бінесіміторій. Апоі am dopi дні корпоре роітпій ачесті скавпъ ші поі ка реферітеле чітатвлі жзрпаль съ штітъ, къ пентрв-че а днкіріатъ, ші пентрв-че дні веніторій вреа Magistratvі а квтпъра вна кась преторіал къ спеселе скавпблі, не кънд се афль вна ка ачеста дествлі de впнъ дні decipperea лві, маі іаръ кътъ? ші пентрв че пі вреа а о днтребінда ачеста спре скопіл еі de твлтъ тенітъ! № днбітъ, къ пі вна твлтъні дептатвлі Іосіф Шмідт пентрв рефлек-твріле фъкте дні контра проптпереі ачестеа тоате контпнелі скавпамі.

Ne mai ремънє дні fine а маі adavc чевеа ла пвптъ, unde ворвеште реферітеле decipre реорганицареа ші реактівареа комітетвлі din Сатвал Danewiš de Фрідріх Мілер сенатор ші інспектор.

Деве съ адеверітъ, къ маі таре пефрітате пі са потвтъ фаче, ка каре а фъкто Сенаторуя пв-твтъ дні Комінпа Danewiš. Днпнслі а дндреснітъ а не днтрепі комітетвлі, каре а стъттъ піп ачі din 15 Мембрі, 5 сасі ші 10 роітпі, — некорес-пнзицінді днкъ пічі аміа, фінді-къ роітпі а ѕ пропондеранія таре асвпра сасілоръ, — къ 20 Мембрі, 10 сасі, ші 10 роітпі, алегніді днрт, — 20 Мембрі днкъ ші пе жзделе контпнаде де-пнсъ прін жздекатъ Iohann Lingner, каре пентрв маі твлтъ nedрептъці фъкте de днпнслі са афлатъ пентрв tot dea ne аптъ de a ок' па вреа пост ко-твпнаде. А протестате контпна дні котра пелеві-реі ачестеа сербътореште, а протестате дні контра ачелоръ de поі denвтії 5. Мембрі de комітетъ, днкъ днрзьдаръ, кътъ Müller Сенаторуя а фъкто днпн кътъ іа плькту ші роітпі декіарніді, къ еі къ потере фісікъ пі се вор опнпе ла ачеста, днпсъ пі воръ рекноаште пічі одатъ ачеста фантъ de ле-галь; протестате лор саі лагвіл і Протоколъ, даръ тірапе вро кътега зілі днпн ачеста алецері азісем дела потарівлі контпнаде, каре е сасі, къ протестате са пнліфікатъ, din касъ, къ роітпі саі лівоітъ къ D. Інспекторъ ла днтрепіреа комітетвлі фъкте de днпнслі, ші Denashianі пі счів пітік de ачеста фримоасъ дрептате съсесакъ. — Cinonіmъ есте жздекатъ фъкте tot de D. Інспекторъ Müller асвпра жзделі контпнаде Ніколау Крістіа ші пв-твтъ Ioan Lingner. Днкіжніді адекъ жзделе контпнаде пеште каі ла вро кътіва сасі dene локъ опрітъ, іа провокатъ Lingner, ка съл пълеаскъ къ вжта дні капъ. Тръгніділі ла жздекатъ жзделе контпнаде лві Müller, а скъпатъ Lingner іаръші пі пеліа днтреагъ ка впнъ певітватъ ші om' de оmenie. —

№ пе тіртъ даръ, къ днпнші впнъ сасі а апелатъ ла Певлікъ къ артіклілі съ № 187. 189. din „Siebenb. Bote.“ асвпра nedрептъцілоръ сасілоръ. Днл рогът тододатъ ка ші de ачі дн-пнайт съ віневоіаскъ а не маі опора къ кътъ впнъ

terесъл роітпілоръ; амъ фостъ de фанъ, дар' de ачестеа п'амъ азітъ, de ші пі сжптъ пічі српді, пічі орбъ. — Не пітік се фаче провокаре ла про-токоле пегжнідсе протестате роітпілоръ, къчі віте дні Песта кът се фалсіфікъ протоколе — Ditei — la ведеа Лвпії (№. 28, Tel. г. а. к.); аноі din вітві Феріхаза съ ашчепі чева маі віне?

Орпітіе 18/6 Августъ 1861

(Апкеере din №. 37. ші №. 40.)

№ е къ птіпдъ ка съ се фіе пнпгърітъ вр'одать кондеіш прін скріері de асерчпі фалсе, маі дні таре тъсъръ ка кътъ с'аі пнпгърітъ кондеілві каре а скрісъ тінчіносъл пасаціш къ еї аші фі zică: „asai acum sum multiamitu cu compunerea Comitului dupa cum sau propusu,“ опі къ доръ D. Ladaі ад фостъ венітъ дні перплесітате, дні конфесіоне съв декорітереа днсптелоръ ірітате, ші азінді клопотъл, пі штіа ла каре вісерікъ траце? de e ka съ даі ші ачі десятіреа тревбічоасъ, іатъ:

Днпнче пісаі промісъ къ декіеръчпна роітпілоръ дні контра контпнераі пефреантъ а комітетвлі, ші а тутврор лвкърілоръ карі с'аі фаче пе власа ачеліа, ва фі лвзть ла протоколъ, ші днпнче Геажъштій апроніндсе de maca веpde unde ерамъ ші еї — аш zică къ „сжптемъ твлтътії къ 50. Мембрі роітпі дні Комітетъ“ (ла каре Гр. Ф. Халер дні овсервъ рестітъ: „пooa веzi oameni твлтътії лвтai ахала фачі гжлчавъ,“ ла каре попорвл роітпілоръ дні контраовсервъ стріжніді: „ba пі сжптемъ твлтътії“) апоі с'аі ескатъ днспітъ дні прі-віца челоръ 50. Мембрі, карі сра съ віпъ дні Комітетъ din партеа роітпілоръ, пентрв къ впгврі фъкте о консептъчівне де Мембрі ші de роітпі (партеа чеа маі таре пісче літгы) фъръ щіреа роітпілоръ, ші ачештіа днкъ дні авеа вро 120. de днкірзії аі лор консептаци.

Комітеле чоптъ днспітъ къ еїпнчієра'къ: Шедінга се съспендеazъ пі 1. бръ, ші роітпі аші се іась, ші дні тімпнл ачеста аші алеце ліверъ чеі 50. Мембрі, че се ші днкірзії. Еї декіарні: віпъ, къ модвлі алецерій челоръ 50. Мембрі сжптъ твлтътії; totsodatъ овсервай, къ дела пе твлтътіїреа поастръ дні контра контпнераі Комітетвлі пі не аватемъ, че се ші днкірзії. Еакъ аша аш фостъ днкірзімареа дні фантъ, еар' пі кътъ вреа Ladaі а о ръснчі.

Zică D. Ladaі къ днпнрітъ ші „Gos“ аш пледатъ. Аша есте, днсь віпъ съ се днспітъе къ пнпні пе вртъ, ad. днпн впгврі контпнераі Комітетвлі ші ла днкірзімареа Шедінгей ш'аі дескісъ роітпілоръ, фінді къ впгврі маі авеа ліпсъ de товарыш дні контра постръ.

D. Gos, каре маі de твлтъ се ленпдасе de цпнвтълі сеі съсескъ, се ленпдасе пела a. 1853. ші din постнгі пропісірі прінітъ съв система лві Бах — днкъ кътва дні аші органиса de атпнчі пі л'аі ескісъ — се ленпдасе ші de потарівлі Комітепілоръ Ковеш Бжргіш & zikъ Gos, днпн атже-теа ленпдьтврі, маі фъкъ ші гвноі дні Конгрега-чпна din Феріхаза прін ачеса, къ аш пледатъ пентрв „вріа къ впгврі“ днкірзінді къ съ трываскъ ачеста, ші съвріле пнціві впгвріаскъ ші съсесакъ (de роітпі пі era помеань) се днцеліце къ впіпнса челоръ 3. пачівні d. a. 1437. — Акітъ вртъ впнъ апласв din партеа впніопштілоръ; днсьші Ladaі се рідікъ de ne скавпъ, ші къ таре афабілітате ворві ші дні літва сашілоръ днкірзінді къ: къ чеі карі пі сжптъ Мембрі de Комітетъ се потвтъ деярта. Gos дні вріа вравврі с'аіле се фъкъ Notarii de Ко-мітатъ.

№ есте адевъратъ къ Ladaі ар фі ворвітъ дні Конгрега-чпна decipre прінітврі, кърорві съ днкірзі Европа, — de вр'о контпніці а контітатвлі, — de легіслачвне, ші къ ар фі zică „пі аветъ а ворві decipre впіе къ впгврі, къ ар фі лвкратъ дні

тересъл роітпілоръ; амъ фостъ de фанъ, дар' de ачестеа п'амъ азітъ, de ші пі сжптъ пічі српді, пічі орбъ. — Не пітік се фаче провокаре ла про-токоле пегжнідсе протестате роітпілоръ, къчі віте дні Песта кът се фалсіфікъ протоколе — Ditei — la ведеа Лвпії (№. 28, Tel. г. а. к.); аноі din вітві Феріхаза съ ашчепі чева маі віне?

Din рефръпцеріле de ппнъ аічі пврчеде ші рефръпцеріа челорлалте асерчпі днпнчітіате пнпні пе влптъ, ші дні fine маі adavc къ віне ар фі фъкътъ D. Ladaі челв dia „intra muros“ ка се фіе пнсъ ѡрекія „Ca“ съ се поать конвінціе маі сінчеръ — къчі алгіл іаі реферат neadevър — decipre чеіе din „extra muros“. Ачі кам аша днкірзіл віні din попорвл роітпілоръ da de axeia роітпіл дні фішпнл? ла обсерва-реа тіса ка се пнпсъ грэвеаскъ къ жздекареа, філ-днпнчітіатъ къ респікірі кам аша: D-ле кам а-пробе de 40. anі de кжніл te квпоаштетъ, totb deafta тіамъ крэзтъ, дар' актмъ de одатъ съ пе ерші, днкъ пнпі крдем че зіті, чі че ведем, пні mai пнпн парте кълві ведем маі чинеі din лвкъръ, къді doаръ пі сжптъ пічі поі кіаръ орбі, etc etc.

Ceі се au ochi de vediu, se vade pe celu ce sta dupa spatele lui Danasie“ къ ачеста дні днкірзіе Ladaі Aptiklaі.

Се пнпні къ кіаръ аша съ фіе къ днпн спа-теле лві Danacie ар ста чініва, днсь атпнчі ачеста п'ар фі алгвл, de кжтъ роітпітіма din котвлі Alb. d. c. ші бре дні касвлі ачеста с'ар фітвіа зічіе къ ар фі дрогоіторій? опі dejocstvori? ба пі, пентрв къ честеа (роітпітіма) пічі одатъ пі іаі плеснітъ прін капъ, ка се чеіе а інгвсі сеі а ръпі прін віклепі, дншельчпі, корвічпі, форме etc. дрептвріле къзвітоаре перомылоръ; еар' челвіa (Danacie) іаі dată Dnezei пінте съпітость de пнл поате дндреплека пімене а се днкірзіка дні серві-лістъ, а ce da de Instruimentă спре апъсареа ші руіреа de дрептвріле роітпілоръ, центръ пескарва днпнчесе провенітіре din egoіstvі грецес ші спр-кватъ, чі елі персеверъ крдінчосъ казсей дрепт. Dap днпн спателе D. Ladaі чине съ? ръп: впгврі, аста о поате ведеа пнпніа „celu ee are,“ дар' кіаръ ші челві къре п'аре орі de възятъ.

Дечі маі азінді ші de ачестеа de каре дес-кнріїш ші еї, апоі съ пі се маі міре піменеа днкъ реставрареа Комітетвлі A. de C. аш ешітъ de totb пефаворавіль пентрв роітпі. \*)

Георгій Роман. т. п.

Ліпова 24-леа Септемврі 1861.

O пепорочіре таре аш днкірзімареа дні zioa de actvzі пе ла 2-ъ бре днпн аміазі — пре впнъ днкірзіорі враві роітпіл din Орапвл постръ, міст-інділе Фокл пнпніа чінчі касе, чі ші тоате а-вереа din кіліле лоръ ші din преціврілі лоръ.

Орьшаній аш dat totb ажкторілі че пнпні аш потвтъ da, дар' de la D. Офіціалі комітатені пі ам възятъ пічі впнъ ажкторі, ші ачеста портаре пеа фостъ къ атъта маі стрыінь, къ кът офіціації ассо-літітврі ла астфелі de пепорочірі — алергій къ тоате енергія дні фана локвілі ші днтребіндаш тоате тіжлоачеле спре стъпнцеріа Фоквлі dñnd mi cin-гврі ажкторі. — Кннді тоате чінчі касе ераі дні флакъръ de авеа аш сосітъ толвіта de Фокв, каре тілді вапі аш констататъ, дар' пнпніа зічіе къ дні зъ-дап — пентрв къ съкреа твлтъ аш авт de лвкър пнпнъ о аш порпітъ. — Переоанеле de секрітате

\*) Ne mai заче de твлтъ пе пнпніа ші бпк артіклі d. Ioan Гіажа din Хашфаль. дні каре ръснчіце тоате днкірзіоріле че і са фъкътъ лві ші таілві съ №. Прот. Гіажа. Dap фінді къ дні дрекіліві ачеста са ворвітъ de прісое, днввілзіндіне пі алті тареі маі моментае, пнл пнпн тіпкір къ атъ маі пнпні, къ кътъ впнъ е пасаціе ар да еарвіші лок за ре-флексіон позъ, каре ар днра неконтенітъ.

(Приекторий) комплетъ тоці 5 аж венітъ, тут атвпчі — дар кѣмъ? ка ла дефѣтаре, кѣмъ пътнай привеаѣ, дар де нимік нѣ се апѣкаѣ — поате кѣ нѣ аж Истракіе ла прівіца ачесторѣ ненорочіе — фѣрь пътнай ла прівіца Лотріе, — аж доаръ пептре кѣ аж фост тѣрѣ таре ла Padna, де ѿнде поате кѣ аж венітъ — даръ датинъ — ші фронташвльор (Хогноа) линкъ а веніт, линкъ кѣмъ? флержанд, ші кред кѣ де лар линтрева чіпева кѣтѣ касе сеаѣ че аж арс? нѣ кред кѣ ар фі штітъ сиѣне, — ам вѣзътъ кѣнд лин линтрева ла Domn, кѣ че ші кѣтѣ аж арс, — кѣ іад арътат кѣ вѣдъл — арътата, — дар нѣ аж фост ла старе съ спѣнь че. — Ші 2 Жѣраді Комітатеніи саѣ сілѣтъ а съ апропіа de фок, линкъ кѣ аша грѣвіре, ші тѣлгіре — кѣтѣ авеа тѣмпъ а съ жѣка кѣ вѣдъл de презъвларе чел авеа ла тѣлпъ, пътнай о съгаре ла гѣръ ліад маї ліпсіт, ка съ фіе десъвѣршіе комодія че о фѣчіа, тергжанд ла фок.

De D. Фѣвіро нѣ пот зіче алта de кѣтѣ кѣ лам вѣзътъ кѣнд аж фостъ тоате місціе — ла союзтате кѣ алді Domn, — тергжанд линтраколо. —

Фіе D-зеѣ кѣ пої, съ не апера de прімеждії, ші съ не деа маї таре ажторіе ла аша казѣ — din алть паре. Ама саѣ пъртат D. Офідіану Комітатеzi ші ла zioa Наштерій ші а Нѣмѣцкіи Маіестатеi Сале преа вѣпль пострѣ Монархъ Франц I. каре саѣ сърват ла вісеріка поастрѣ романъ, — кѣ тоатѣ деводівіеа, ла каре афаръ de офідіану перченаторатъ нѣ аж афлатъ de кѣвіпѣтъ шакар вѣпль Коміт. саѣ комѣтал вареш а се арътатъ — деакъ нѣ ші а се рѣга — ла вісеріка поастрѣ романъ, ла каре даръ оржандіаl D. Прот. Ioan Щѣрап саѣ линпълдат ла черіѣ астфеліе de рѣгъчівіе, din каре ар фі потятъ ведеа ші аззи Dlor, че даторіце аж кѣтѣ Монархъ; — линкъ пънъ аж астфеліе de демонстраціе інітікъ пічі вѣпль офідіолатъ нѣ аж арътатъ пічі ла тѣмпѣріе челе шаї крітіе, — съ нѣ кѣщете Dlor, кѣ кѣ астфеліе de пъртаре потѣ сілі пре Монархъ, ка съ ле деа констітюціеа ча вѣпль din an. 1848. чи съ кѣщете кѣ пътнай ачестіи Монархъ, пре кареле нѣ вреаѣ ал кѣпоаще, пот тѣлдѣтъ кѣ сжѣтъ астъзі ла Dірегъторіе. —

Ної съртланіи de Ромпні рѣтжпетъ тутѣ крідинчоші Маіестатеi Сале — кѣ фѣкънд ачесте, линпълітъ порзпчіе лві Dzeѣ, ші линпълнід ачесте, пътнѣ спера вѣпль віторій маї вѣпль, кѣ есте зісъ: „Капълѣ апѣкатѣ нѣлѣ тае савіа.“

Вѣпль дрептърѣтърісіторіе,

Ної діверсе. Кѣ линчета се десънізѣ тоате Комітателе Комітатене ла Унгаріа ші се съспенде фѣпкідіеа съпремілорѣ Коміді.

— Комікаріе ла Комітатеi Песті іад фѣкътѣ тѣсікъ de пісічі, ші сондажі аж трѣвѣтъ съ пшите, ка се линпрештѣ попоръл.

— Даръ че тѣшкъріе Полопілорѣ не линпътъ тоатѣ admoniціеа нѣ аж врѣтъ съ линчете, са пъсѣ Полопіа ла старе de аcediѣ.

— Штіріе din Корфу не вестескѣ линпътърѣтъоареа пропъшіре а съпѣтъції Маіестатеi Сале линпътътесеi, каре сарна о ва петрече ла Венециа.

— Линкоронареа рецелѣ Боргсіеi ла Конігсберг са фѣкътѣ кѣ помпа чеа маї стрѣлчітъ.

— Консілівѣl Ministerialъ каре са ціпѣтъ ла Arхідѣкѣ Painer ла 3 Октом. а даръл dela 2—5 брѣ. Ел прекът се ворвеште а авѣт de обіект кавса Apdealъші ші а Кроаціеi.

— Деспре dieta Apdealъші се съпѣ, кѣ са атвпнѣтъ не вѣпль тѣмпѣтъ пехотърѣтъ.

### Білапціи.

Ал фондулѣ пептре ажторареа Ієріштілорѣ лінсії дела Akademie din Сібії.

I. ла декрѣслѣ апвѣлѣ школастікѣ 1860/1 а линтраг при контрівѣріе de вѣпль воіе — 2222 фл. ші 49 кр.

II. Din ачестія съма са линпътътѣ 29 Ієрішті ла кѣантѣ de 30—12 фл. в. а. песте tot 1824 фл. 53 кр.

III. Спесе са фѣкътѣ 1 фл. 38 кр.

III. Дечі свіперпълсѣ кѣ фіеа ачестія an 396 фл. 58 кр.

Adкъндѣссе ачестія віланції ла кѣпоштіца опоратѣлѣ пѣвлікѣ, спре а се потѣ копвіце пре кѣтѣ деспре фрѣтоаселе ші линпътѣріе ресълтате але ачестія линтре-пріндеi філандропіе, пре атѣт ші деспре кѣвіпѣтъ ші кѣпоштіеніоаса адіністрареа а контрівѣрілорѣ линкъ ціне ачестія комітетѣ de пѣкътѣ ші съпѣтъ даторінѣ а adкъчѣ линкъ одать чеа маї кѣлдѣроасъ рекъштіеніо тѣтброрѣ ачелорѣ зелоші вѣрвадї, каріл benindѣ ла ачеса недіспѣтаверъ кѣпоштінѣ, кѣ пої Ромпні пътнай ші пътнай прип пої линпъне не вомпѣ потеа pedika ла о асеменеа кѣлтѣрѣ інтелектуаль кѣ падівіліе коплоказіоаре спре а потеа ре-систа лісіонілѣ de линчекърѣ асепрітоаре din вѣпль ші алта парте провенінде аж спріпітѣ кѣ атѣтѣ кѣлдѣрѣ ачеста intreprindepe.

Ачеса рекъштіеніо кордіаль се adкъчѣ ла deo-севії фраділорѣ поштрі Країовенї, каріл аж конкърсѣ кѣ маї віне de 35 галкенї, бравілорѣ жѣпі ромпні дела йон-версітате din Берлінѣ, каріл асеменеа аж конкърсѣ кѣ 15 галкенї, — прекътѣ ші зелошілорѣ вѣрвадї Ещелендеi Сале D. Метрополітѣ Александъ Штерка Шблдѣ, Філіпъ Паскъ din Бокшіа монтанъ, Teodorъ Чіркѣ din Брашов, Гаврілъ Manѣ, Ioane P. Maiorъ ші Басіліѣ P. Харсіанѣ din Регенсъ съсескѣ (ачестія din брѣтъ зелос вѣрвадї фор-тѣндѣ ла ціпѣтѣлѣ Регенсълѣ вѣпль Комітѣтѣ філіале, ші прекътѣ са потѣтѣ ведеа din раціонілѣ ліпнare \*) a admі-nistratѣ вѣпль контрідентѣ фірте фрѣтосѣ) — асеменеа ші фраділорѣ Аврѣзенѣ, Крѣкоенѣ, Решіпъренѣ, Съпіштенѣ, Вѣленѣ, Грѣнѣ, Сівіеленѣ ші Тілішканѣ ші бравілорѣ пегъсторѣ din Сібії, — dopindѣ totѣ deodатъ ка есемпълѣ ачесторѣ марінішоші вѣрвадї съ се imiteze ші съ афле exo din маf тѣлте пѣрдї, ла каре прівіцѣ апельтѣ маї кѣ сеамъ ла амбреа фрѣдескѣ а фраділорѣ Бѣкърештѣ ші чеi din Іаші.

Cібії 26 Сентемвріе 1861. Комітѣтъ.

### Ескріе de Конкърс.

Спре линпъліреа Постѣлѣ линпъцьтoreскѣ de Fete ла съвѣрвілѣ Фавріклѣ ла Сѣжпѣтѣлѣ Георгіе ші Сѣжпѣтѣлѣ Іlie, кѣ каре есте легатъ пѣтъ de 420 фл. в. а. пе апѣ, ші линкъпѣтъ патралъ, саѣ ла ліпнѣ ачестія пѣтъ пептре кортѣлѣ de 150 фл. в. а. — саѣ хотърѣтѣ Конкърс ла 31 Октомвріе 1861.

Коміціторіе ла постѣлѣ ачеста аж а штіраре Рекърсірѣ лорѣ ла терпнілѣ със зісъ Прешедінтѣлѣ Маіістратуаль, прип каре Рекърсірѣ требвіе съ ар-пете фіе каре конкърентѣ, кѣ аж авсольватѣ кѣ сък-чесъ вѣпль скоалеле препарандіаle, ші кѣ поседе хѣрнічіа практикѣ ші перфента кѣпоштінѣ а лім-велор требвічоасе іарѣ маї кѣ сеамъ афарѣ de лімба сервеаскѣ ші респектіве чеа ромпнѣаскѣ — съ аївъ ші кѣпоштіца лімбѣ вѣгърештѣ, ші маї пегътѣ съ адвѣреазъ о пъртаре торалъ, ші опестъ.

Din adѣнареа цепераль а рецештей Четъдї Ti-штишарѣ ла 21-ле Сентемвріе 1861.

Павловіч

Notarii прімари.

1—3

### Авісѣ.

Спре асігѣрапеа ліпсей черіпцелорѣ линпътѣ

\*) линпътѣлѣніе тѣрзіе ле вомпѣ кѣнд вомавеа лок.

плїnde ла комісіоніе de mondare пе апвѣлѣ 1862. аж opdinatѣ ч. р. ministerei de рѣзввої вѣрсітѣ din 23. Сентемвріе a. к. десп. 31. №v 3793, ка съ се adene ұмѣрѣ (офферте) сїлілате.

Каре обіекте ші съвѣтъ че kondiціонѣ аж съ вінѣ ачестеа ла трѣтаре, ачестеа съ ворѣ indecetă maї de апроапе прип Пѣвлікъчівіеа ешітъ ла фоаia вестіто-рівѣлѣ Сібіанѣ пептре линделецорѣ din 9—12, ші 16. Октомвріе 1861.

Афарѣ de ачаста, саѣ трімісѣ ачасть пѣвлі-каціоне ші маїстрателорѣ din Сібії, Брашовѣ, Клужѣ, Мѣрѣш-Вашархеi, апої офіциолателорѣ коміта-тене але Албѣi de със зі de жосѣ, а Тѣрдеi ші a dictriktѣлѣ Фѣгърьшанѣ, маї линколо Офіциола-телорѣ скъпаше din Кохалтѣ, Міерквреа, ші din Odopхеi вѣрсіеа съкѣскѣ кѣ ачеса черере, ка ачестеа, съ амітеаскѣ ла ачасть Пѣвлікъчівіе атѣтѣ пе продѣкъторі чеа маї renomij de ачеле матерї, со-іврі саѣ артікъл, кѣтѣ ші пе респектівеле асоціа-ціїнї ші ұхеरѣ; ші каре се поате лва ла вѣдерѣ ла пътніе оффіцій політіче.

Amiadapъ рефлектанї пептре ачелеа, съ вінѣ воіаскѣ а се линфорна маї de апроапе саѣ din пѣвлікъчівіеа ешітъ ла вестіто-рівѣлѣ Сібіанѣ, саѣ din челе трімісѣ ла prezicece оффіцій політіче, саѣ маї пегътѣ дела комісіоніе топтвралъ, віnde de ал-мінтрелеа сълѣтѣ Контрактеле спечіале прівітоаре ла калітатеа kondiціонелорѣ пептре пріміре апої то-моделеле de прівъ сїлілате, прегътіе спре прівіреа линделецорѣ.

Сібії ла 1-а Октомвріе 1861.

### Anunciu.

Se afla in lucrare: Chart'a Marei Principatului Transilvaniei in limb'a romana.

Acetru opu se compune dupa cele mai perfecte studii si modele geografice, topografice si etnografice, in proport. geometrica de 1"=8000 stîngini; pe hârtia regala mare, fina.

Elu va fi prim'a icôna adevarata a Transilvaniei, fiindu-ca mapele germane si magiare cu denumintiunile cetătilor urbelor etc. in acele limbi, infatiosiază unu ce, — care in realitate nu există.

Supra fati'a Transilvaniei va fi sub împărțită în 3. straturi etnografice: celu română vinetu, celu secuian cu enclavele magiare din comitate — rosin; enclavele sase galbeni; fora că colorele se detragă ceva împedimentă scripturistice.

Se intielege ca încau aceste enclave suntuaria înpestritite cu romani, — se va infatiosă și în mapa.

— Tabloul va cuprinde în sine cu foarte mica exceptiune; toate cetatile, urbele, opidele, satele, riurile, sioselile, drumurile vecinale, baile, ocnile postele Tierii — apoi culmele muntilor mai însemnati (cu înaltimea loră peste supra fati'a marii) și numerozile originale române.

Pretiulu 1 fl. 50 hr. v. a. La 10 exemplare unulu gratis.

Decumva aceasta întreprindere va fi partinită din partea onor. publicu asia: că se se poata purta spese mai mari de cumu suntu celea cu care amu societutu a me engaja — voi trage in această mapă si partile panonice, locuite de romani.

Se prenumera in Sibiu la subscribul Eli-sabetgasse Nro. 722. Spiridon Fetti.